



Anexo II. Recursos humanos del programa de doctorado objeto de evaluación

Nombre del programa de doctorado	PROGRAMA DE DOCTORADO EN LINGÜÍSTICA
Universidad/universidades	UNIVERSIDAD DE CÁDIZ

1.- LISTADO COMPLETO DE LA TOTALIDAD DEL PROFESORADO DEL PROGRAMA

Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
BOCANEGRA VALLE, ANA	Universidad de Cádiz	2019			Análisis lingüístico y discursivo	LSP Teacher education online course for professional development (LSP-TEOC.Pro) Géneros digitales y ciencia en abierto: un análisis de procesos de hibridación, innovación e interdiscursividad genérica Ecologías de género y ecologías de lengua: análisis de las dinámicas de la comunidad	1 Investigadorcolaborador 2 Investigadorcolaborador 3 Investigador colaborador
CASAS GÓMEZ, MIGUEL	Universidad de Cádiz	2023	4	2021	Análisis lingüístico y discursivo	Comunicación especializada y terminografía: usos terminológicos relacionados con los contenidos y perspectivas actuales de la semántica léxica Lingüística y Humanidades Digitales: base de datos relacional de documentación lingüística (PY18-FR-2511)	Investigador principal Investigador principal Investigador principal Investigador principal



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
						<p>Lingüística y nuevas tecnologías de la información: la creación de un repositorio electrónico de documentación lingüística (FEDER-UCA18-107788)</p> <p>Aplicaciones de la lingüística digital al ámbito de la terminología: la creación de un léxico relacional bilingüe de los usos terminológicos de la semántica léxica (TerLexWeb)”</p>	
DÍAZ HORMIGO, MARÍA TADEA	Universidad de Cádiz	2023			Lingüística aplicada	<p>Comunicación especializada y terminografía: usos terminológicos relacionados con los contenidos y perspectivas actuales de la semántica léxica</p> <p>Lingüística y Humanidades Digitales: base de datos relacional de documentación lingüística (PY18-FR-2511)</p> <p>Lingüística y nuevas tecnologías de la información: la creación de un repositorio electrónico de documentación lingüística (FEDER-UCA18-</p>	<p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p>



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
						107788)	
EIZAGA REBOLLAR, BÁRBARA	Universidad de Cádiz	2020			Lingüística aplicada		
ESCORIZA MORERA, LUIS	Universidad de Cádiz	2022	3		Contacto de lenguas e interculturalidad	Observación del Pulso Social en Andalucía a Través del Análisis Léxico (Pulso Andaluz). Aplicaciones de la lingüística digital al ámbito de la terminología: la creación de un léxico relacional bilingüe de los usos terminológicos de la semántica léxica (TerLexWeb)” Comunicación especializada y terminografía: usos terminológicos relacionados con los contenidos y perspectivas actuales de la semántica léxica Lingüística y nuevas tecnologías de la información: la creación de un repositorio electrónico de documentación lingüística (FEDER-UCA18-107788) Lingüística y Humanidades Digitales: base de datos	Investigador principal Investigador colaborador Investigador colaborador Investigador colaborador Investigador colaborador



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
						relacional de documentación lingüística	
FERNÁNDEZ SMITH, GÉRARDISRAEL	Universidad de Cádiz	2022	1	2021	Contacto de lenguas e interculturalidad	<p>Observación del Pulso Social en Andalucía a Través del Análisis Léxico (Pulso Andaluz)</p> <p>Comunicación solidaria digital. Análisis de los imaginarios, los discursos y las prácticas comunicativas de las ONGD en el horizonte de la Agenda 2030</p> <p>Comunicación especializada y terminografía: usos terminológicos relacionados con los contenidos y perspectivas actuales de la semántica léxica</p> <p>Aplicaciones de la lingüística digital al ámbito de la terminología: la creación de un léxico relacional bilingüe de los usos terminológicos de la semántica léxica (TerLexWeb)”</p> <p>Lingüística y nuevas tecnologías de la información: la creación de un repositorio electrónico de documentación lingüística (FEDER-UCA18-107788)</p>	<p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p>



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
						Lingüística y Humanidades Digitales: base de datos relacional de documentación lingüística	
GARCÍA NÚÑEZ, JOSÉ MARÍA	Universidad de Cádiz	2022			Análisis lingüístico y discursivo		
MORA MILLÁN, MARÍA LUISA	Universidad de Cádiz	2022			Análisis lingüístico y discursivo		
MUÑOZNÚÑEZ, MARÍA DOLORES	Universidad de Cádiz	2023	1	2019	Análisis lingüístico y discursivo	Aplicaciones de la lingüística digital al ámbito de la terminología: la creación de un léxico relacional bilingüe de los usos terminológicos de la semántica léxica (TerLexWeb) Comunicación especializada y terminografía: usos terminológicos relacionados con los contenidos y perspectivas actuales de la semántica léxica Estudio neurocognitivo longitudinal y transversal de las capacidades acústico-perceptivas y de la función lingüística en prematuros (PretermLA)	Investigador colaborador Investigador colaborador Investigador colaborador



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
PAREDES DUARTE, MARÍA JESÚS	Universidad de Cádiz	2020			Psicolingüística, neurolingüística y lingüística clínica	<p>Estudio psicolingüístico longitudinal de niños con cromosomopatías de baja prevalencia</p> <p>Comunicación especializada y terminografía: usos terminológicos relacionados con los contenidos y perspectivas actuales de la semántica léxica</p> <p>Aplicaciones de la lingüística digital al ámbito de la terminología: la creación de un léxico relacional bilingüe de los usos terminológicos de la semántica léxica (TerLexWeb)”</p>	<p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p>
RODRÍGUEZ-PIÑERO ALCALÁ, ANA ISABEL	Universidad de Cádiz	2018			Lingüística aplicada	<p>Comunicación especializada y terminografía: usos terminológicos relacionados con los contenidos y perspectivas actuales de la semántica léxica</p> <p>Aplicaciones de la lingüística digital al ámbito de la terminología: la creación de un léxico relacional bilingüe de los usos terminológicos de la semántica léxica (TerLexWeb)”</p> <p>Lingüística y nuevas tecnologías de la información: la creación de un repositorio electrónico de</p>	<p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p> <p>Investigador colaborador</p>



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
						documentación lingüística (FEDER-UCA18-107788)	
VARO VARO, CARMEN	Universidad de Cádiz	2023			Psicolingüística, neurolingüística y lingüística clínica	<p>Estudio psicolingüístico longitudinal de niños con cromosomopatías de baja prevalencia</p> <p>Estudio neurocognitivo longitudinal y transversal de las capacidades acústico-perceptivas y de la función lingüística en prematuros (PretermLA)</p> <p>Comunicación especializada y terminografía: usos terminológicos relacionados con los contenidos y perspectivas actuales de la semántica léxica</p>	<p>Investigador principal</p> <p>Investigador principal</p> <p>Investigador colaborador</p>
ZARCO TEJADA, MARÍA ÁNGELES	Universidad de Cádiz	2020			Comunicación y aplicaciones tecnológicas de la lingüística	Weinapp: Sistema multilingüe de información y recursos vitivinícolas	Investigador colaborador
AGUADÉBOFILL, JORGE	Universidad de Cádiz	2008			Contacto de lenguas e interculturalidad		



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
BERNS, ANKE	Universidad de Cádiz	2020			Lingüística aplicada	Augmented Reality Instructional Design for Language Learning (ARIDLL)(2022-1-NO01-KA220-HED- 000088034). Creación y Evaluación en Escenarios Ampliados de Aprendizaje con Preservación de Privacidad-CRÊPES (PID2020-115844RB-I00) Privacidad centrada en el Humano para Analítica de Datos Abiertos Sostenible(TED2021-132073B-I00)	Investigador principal por la Universidad de Cádiz Investigador colaborador Investigador colaborador
CRESPO DE MIGUEL, MARIO	Universidad de Cádiz	2023			Análisis lingüístico y discursivo	Lingüística y Humanidades Digitales: base de datos relacional de documentación lingüística (PY18-FR-2511) Lingüística y nuevas tecnologías de la información: la creación de un repositorio electrónico de documentación	Investigador colaborador Investigador colaborador Investigador colaborador
						lingüística (FEDER-UCA18-107788) Aplicaciones de la lingüística digital al ámbito de la terminología: la creación de un léxico relacional bilingüe de los usos terminológicos de la semántica léxica (TerLexWeb)”	



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
LEVEY, DAVID	Universidad de Cádiz	2020			Comunicación y aplicaciones tecnológicas de la lingüística		
SÁNCHEZ-SAUS LASERNA, MARTA	Universidad de Cádiz				Contacto de lenguas e interculturalidad	Observación del Pulso Social en Andalucía a Través del Análisis Léxico (Pulso Andaluz)	Investigador colaborador
FUENTESLUQUE, ADRIÁN	Universidad Pablo de Olavide	2023			Contacto de lenguas e interculturalidad	Around the world in a click: an overview of translation quality factors in tourism promotion. Oleo & Grafía. Recurso terminológico multimodal para la comunicación especializada de la olivicultura y la elaiotecnica	Investigador principal Investigador principal
GALLARDOPAUÍS, BEATRIZ	Universidad de Valencia	2019			Psicolingüística, neurolingüística y lingüística clínica		
HERNÁNDEZ SACRISTÁN, CARLOS	Universidad de Valencia	2023	1	2021	LINGÜÍSTICA APLICADA		



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
LÓPEZ GARCÍA, ÁNGEL	Universidad de Valencia	2010	5	2023	Contacto de lenguas e interculturalidad	Verificación experimental de la conciencia del habla examinada mediante pruebas realizadas a hispanohablantes Mecanismos neurológicos de conexión entre la saliencia y los algoritmos	Investigador principal Investigador principal
LOUREDA LAMAS, ÓSCAR	Universidad de Heidelberg	No ha lugar (profesor de universidad extranjera)	5	2022	Comunicación y aplicaciones tecnológicas	Konstruktion des multimodalen Diskurses zur Armut in den kolumbianischen	Investigador principal Investigador principal
					de la lingüística	digitalen Medien: Semiotik und Kognition. Diskurs, Kognition und linguistische Markers: empirische Studien zu Textverarbeitung mithilfe der Eye-Tracking Methode Mapping the Spanish Language, Exzellenzinitiative II Language and Cognition	Investigador principal Investigador principal
MARTÍN ROJO, LUISA JULIA	Universidad Autónoma de Madrid	2019	2	2020	Contacto de lenguas e interculturalidad	Hacia una nueva ciudadanía lingüística: investigación-acción para el reconocimiento de los hablantes en el ámbito educativo de la Comunidad de Madrid	Investigadora principal



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
PREGO VÁZQUEZ, GABRIELA	Universidad de Santiago de Compostela	2021	3	2021	Lingüística aplicada	Espacios de transformación sociolingüística en el contexto educativo gallego: agencia de los hablantes, repertorios multilingües y prácticas (meta) comunicativas.	Investigadora principal
CARRÍO PASTOR, MARÍA LUISA	Universidad Politécnica de Valencia	2019	7	2023	Comunicación y aplicaciones tecnológicas de la lingüística	Creación de una base de datos, identificación y clasificación del lenguaje agresivo en twitter en español, francés e inglés (AICO/2021/060) ANDHI - Anomalous Diffusion of Harmful Information. (CPP2021-008994) Análisis de Sentimiento de base lingüística con parsing retórico-discursivo	Investigador principal Investigador colaborador Investigador colaborador Investigador colaborador
						(DisParSA) (PID2020-115310RBI00) Hacia un mcerl/vc mas accesible: ajuste de los descriptores con resultados basados en corpus de aprendices (PID2020-117041GA-I00)	



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
FABER, PAMELA	Universidad de Granada	2020	2	2023	Análisis lingüístico y discursivo	Integración transversal de la cultura en una base de conocimiento terminológico medioambiental La cultura como módulo transversal en una base de conocimiento terminológico medioambiental” (CULTURAMA)	Investigadora principal Investigador colaborador
GONZÁLEZ RUIZ, RAMÓN	Universidad de Navarra	2018	1	2019	Análisis lingüístico y discursivo	Las relaciones en la construcción del discurso: un enfoque multidimensional	Investigador colaborador
OLÍMPIO DE OLIVEIRA SILVA, MARÍA EUGENIA	Universidad de Alcalá	2023	1	2022	Comunicación y aplicaciones tecnológicas de la lingüística	A phraseographical methodology and model for an online corpus-based multilingual collocations dictionary platform (FAPESP 2020/01783-2) Glosario terminológico multilingüe digital	Investigador colaborador Investigador colaborador
PANO ALAMÁN, ANA	Universidad de Lovaina	No ha lugar (profesora de universidad extranjera)			Psicolingüística, neurolingüística y lingüística clínica	UniVOCItà: Voci digitali sull’unicità del patrimonio bolognese	Investigador principal Investigador colaborador
						FAST-LISA. Fighting hAte Speech Through a Legal, ICT and Sociolinguistic approach	



Identificador del profesorado* del programa de Doctorado	Universidad/Institución/ Empresa	Año de concesión del último sexenio	Número de Tesis defendidas en los últimos 5 años	Año de la última tesis dirigida	Línea a la que pertenece	Proyecto de investigación de la línea	Participación (IP, investigador, colaborador, invitado)**
SÁNCHEZ MANZANAR EZ, MARÍA DEL CARMEN	Universidad de Murcia	2020	1	2019	Comunicación y aplicaciones tecnológicas de la lingüística	El columnismo lingüístico en la prensa española desde sus orígenes. Análisis multidimensional, caracterización y aplicaciones. Neología y terminología en ciencias de la salud: análisis multidimensional y variación en el discurso biomédico. Aplicación al ámbito de la Reproducción Asistida para la alfabetización en salud y la igualdad de género NEOTERMED. . Digitalización, tratamiento y publicación en línea de recursos terminológicos multilingües abiertos con perspectiva de género en la sociedad digital. DIGITENDER.	Investigador colaborador Investigador colaborador Investigador colaborador

* En caso de que algún profesor o profesora participe en algún otro programa de doctorado deberá identificar e informar del nombre del programa y la universidad en listado posterior.

** La información del profesorado identificado como IP debe coincidir con el de la tabla que proporciona la información de Proyectos de investigación de la línea.



2.- SELECCIÓN DE 10 TESIS DIRIGIDAS POR EL PROFESORADO PARTICIPANTE EN EL PROGRAMA EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS Y DIRIGIDAS POR EL PROFESORADO DE LAS LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN DEL PROGRAMA.

Denominación tesis	<i>Neologismos en el discurso sobre moda en la prensa femenina</i>
Línea de investigación	Comunicación y aplicaciones tecnológicas de la lingüística
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Sánchez Manzanares, María del Carmen
Fecha de su defensa	20/06/2019
Calificación	Sobresaliente cum laude
Universidad donde fue leída	Universidad de Murcia
Contribución científica más relevante	Aprendizaje de vocabulario a través de neologismos en la prensa femenina española una propuesta didáctica para inglés como L2 Tejuelo: Didáctica de la Lengua y la Literatura. Educación, 24, pp. 111-142

Denominación tesis	<i>Análisis Comparativo de las Estrategias Metadiscursivas en el Género del Debate Electoral en España y Estados Unidos. 14/04/21</i>
Línea de investigación	Comunicación y aplicaciones tecnológicas de la lingüística
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Carrió Pastor, María Luisa
Fecha de su defensa	14/04/2021
Calificación	Sobresaliente cum laude
Universidad donde fue leída	Universidad Politécnica de Valencia
Contribución científica más relevante	La realidad aumentada como herramienta tecnológica aplicada al aprendizaje del inglés como lengua extranjera. EN II Congreso Internacional NODOS del Conocimiento. Innovación e investigación, rescate humano y transferencia de conocimientos: retos para la universidad ante el horizonte 2030 . Online.

Denominación tesis	<i>Las lenguas en los campos de concentración: contacto, acción y vivencia</i>
Línea de investigación	Lingüística aplicada
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Carlos Hernández Sacristán



Denominación tesis	<i>Las lenguas en los campos de concentración: contacto, acción y vivencia</i>
Fecha de su defensa	24 de noviembre 2021
Calificación	Sobresaliente cum laude
Universidad donde fue leída	Universidad de Valencia
Contribución científica más relevante	Totalitarismo y lenguaje el campo de concentración como espacio multilingüe y la figura del intérprete concentracionario. LFE. Revista delenguas para fines epecíficos, 26 (1): 108-121.

Denominación tesis	<i>El sistema de toma de turnos en edad temprana: un estudio de la organización conversacional infantil en el corpus koiné 2017</i>
Línea de investigación	Lingüística aplicada
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Gabriela Prego
Fecha de su defensa	23/05/2017
Calificación	Sobresaliente cum laude
Universidad donde fue leída	Universidade de Santiago de Compostela
Contribución científica más relevante	"Los solapamientos conversacionales en edad temprana: un estudio centrado en interacciones simétricas (niño-niño) y asimétricas (niño-adulto) en español", Onomázein 34, 169-186. DOI: 10.7764/onomazein.34.12

Denominación tesis	<i>Procesos de desarrollo fonológico en etapas tempranas: un análisis comparativo entre español, portugués e inglés</i>
Línea de investigación	Psicolingüística, neurolingüística y lingüística clínica
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Milagros Fernández Pérez
Fecha de su defensa	Diciembre 2019
Calificación	Sobresaliente cum laude (Doctorado internacional)
Universidad donde fue leída	Universidad de Santiago



Denominación tesis	<i>Procesos de desarrollo fonológico en etapas tempranas: un análisis comparativo entre español, portugués e inglés</i>
Contribución científica más relevante	Libro derivado de la investigación: (2022). <i>Dinamismo de procesos y desarrollo del habla infantil. Adquisición fónica del español en las primeras etapas</i> , Madrid: ArcoLibros (Datos de otras publicaciones en: https://www.usc.gal/koine/membrosgrupo-lara-lorenzo-es.html)

Denominación tesis	<i>Description, Categorization and Representation of Hyponymy in Environmental Terminology</i>
Línea de investigación	Análisis lingüístico y discursivo
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Pamela Faber
Fecha de su defensa	13/01/2023
Calificación	Sobresaliente cum laude (Mención Internacional)
Universidad donde fue leída	Universidad de Granada
Contribución científica más relevante	Evaluation of distributional semantic models for the extraction of semanticrelations for named rivers from a small specialized corpus. <i>Procesamiento del Lenguaje Natural</i> 63: 51-58

Denominación tesis	<i>Terminología y lingüística forense: usos terminológicos relacionados con los ámbitos de actuación de la lingüística forense y su interfaz con otras disciplinas</i>
Línea de investigación	Análisis lingüístico y discursivo
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Muñoz Núñez, María Dolores
Fecha de su defensa	11/06/2019
Calificación	Sobresaliente cum laude por unanimidad y Premio Extraordinario de doctorado por unanimidad
Universidad donde fue leída	Universidad de Cádiz



Denominación tesis	<i>Terminología y lingüística forense: usos terminológicos relacionados con los ámbitos de actuación de la lingüística forense y su interfaz con otras disciplinas</i>
Contribución científica más relevante	“Imprecisiones terminológicas derivadas de la traducción en el ámbito de la lingüística forense”, <i>Revista de Lingüística y Lenguas Aplicadas</i> , 16, 175-183.

Denominación tesis	<i>Análisis de errores ortográficos (inglés/español) en estudiantes de educación secundaria en una zona de contacto lingüístico: Gibraltar</i>
Línea de investigación	Análisis lingüístico y discursivo
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Casas Gómez, Miguel
Fecha de su defensa	13/11/2018
Calificación	Sobresaliente cum laude por unanimidad y Premio Extraordinario de doctorado por unanimidad
Universidad donde fue leída	Universidad de Cádiz
Contribución científica más relevante	Presencia de rasgos lingüísticos característicos de las lenguas de herencia en las producciones escritas de hablantes bilingües de Gibraltar. <i>Revista Nebrija de Lingüística Aplicada a la Enseñanza de Lenguas</i> , 15(30), 53-67.

Denominación tesis	<i>Léxico y cultura: la variación real en el lenguaje", Tesis doctoral internacional con mención europea</i>
Línea de investigación	Contacto de lenguas e interculturalidad
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Luis Escoriza Morera
Fecha de su defensa	30/06/2021
Calificación	Sobresaliente cum laude por unanimidad y Premio Extraordinario de doctorado por unanimidad
Universidad donde fue leída	Universidad de Cádiz



Denominación tesis	<i>Léxico y cultura: la variación real en el lenguaje", Tesis doctoral internacional con mención europea</i>
Contribución científica más relevante	El tratamiento de las variantes diatópicas del español en Educación Primariaa partir de un proyecto de trabajo”, Marcet Rodríguez, V. J., Álvarez-Rosa, C. V. y Nevot Navarro, M. (Eds.), <i>La variación en español y su enseñanza: reflexiones y propuestas didácticas</i> , Salamanca: Universidad de Salamanca, pp. 77-88.

Denominación tesis	<i>Análisis crítico del discurso político en medios de comunicación</i>
Línea de investigación	Contacto de lenguas e interculturalidad
Identificador profesorado que dirige la Tesis	Gérard Fernández Smith
Fecha de su defensa	16 de abril de 2021
Calificación	Sobresaliente cum laude
Universidad donde fue leída	Universidad de Cádiz
Contribución científica más relevante	“El discurso político actual como discurso de poder atenuado y falaz: Unametodología de análisis”. <i>Imagonautas: revista Interdisciplinaria sobre imaginarios sociales</i> , 15, pp. 89-104. [ISSN-e 0719-0166].



3.- PRODUCCIÓN CIENTÍFICA DEL PERSONAL INVESTIGADOR EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS Y CONTRIBUCIONES CONJUNTAS CON INVESTIGADORAS E INVESTIGADORES EXTRANJEROS.

Anssari-Naim, Saida y Hernández Sacristán, Carlos (2021). Memoria de trabajo e interpretación simultánea: Propuesta de un testa adaptado de retención de palabras. *Trans.Revista de traductología*, 25: 413-431.

Bocanegra-Valle, Ana y Helen Basturkmen (2019). "Investigating the teacher education needs of experienced ESP teachers in Spanish universities". *Ibérica*, 38: 127-149. Carrió-Pastor, María Luisa. 2022. Teaching multimodal metadiscourse in academic English as a foreign language. *Porta Linguarum* (ISSN 1697-7467), IV, 155 – 172.

Casas Gómez, M. (2021), "La semántica y sus usos terminológicos", *Bulletin Hispanique*, 123, 2: *Investigaciones semánticas y léxicas actuales / Recherches sémantiques et lexicales actuelles*, pp. 187-204 (ISSN impreso: 0007-4640; ISSN electrónico: 1775-3821; ISBN: 979-10-300-0-745-9).

Casas Gómez, M. (2022), "La aportación de Coseriu a la historiografía de la terminología como disciplina lingüística", *Boletín de Filología*, LVII, 1, pp. 231-258.

Crespo Miguel, Mario (2020): *Automatic Corpus-based translation of a Spanish FrameNet medical Glossary*, Sevilla, Colección Lingüística. Universidad de Sevilla.

Eizaga-Rebollar, Bárbara y David Levey. (2018). "L'évaluation de l'anglais comme deuxième langue dans le Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues: Une étude empirique". En Bouzeriba, Cellier y Kouadria, L'Approche par compétences dans l'enseignement supérieur. Paris: L'Harmattan: 203-214. ISBN: 978-2-343-11567-2.

Escoriza Morera, L. (2021), "Political and journalistic discourse regarding the Catalan declaration of independence. A critical analysis", E. Crespo-Fernández (ed.), *Discourse Studies in Public Communication*, Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, pp. 39-58 (ISBN: 9789027208538). DOI: 10.1075/dapsac.92.

Díaz Hormigo, María Tadea (2020): "Precisiones para una caracterización lingüística de la neología semántica", *Estudios de Lingüística. Universidad de Alicante*, 34 (2020). Páginas inicial: 73, final: 94. DOI: 10.14198/ELUA2020.34.

Díaz Hormigo, María Tadea (2022): "Neología de préstamo: la adaptación morfológica de género de los neologismos léxicos procedentes del inglés", *Revista de Lingüística y Lenguas Aplicadas*, 2022, volumen 17. Páginas inicial 49, final: 58 (2022). <https://doi.org/10.4995/rllya.2022.16758>.

Faber, Pamela & Reimerink, Arianne. 2019. Framing Terminology in Legal Translation. *International Journal of Legal Discourse* 4 (1): 25-46.

Fernández Pérez, Milagros (2019) «Diretrizes didáticas para aprendizagem e formação em História da Linguística», en R. de Oliveira Batista (ed.), *Investigação em Historiografia da Linguística*, São Paulo: Contexto Editora, 115-139. ISBN 978-85-520-0084-6.

Fernández Smith, G. y Casas Gómez, M. (2018): "From lexicon to discourse in the linguistic expression of taboo: configuring new social realities", E. Crespo Fernández (ed.), *Taboo in Discourse: Studies on Attenuation and Offence in Communication*, Frankfurt: Peter Lang, Linguistic Insights. Studies in Language and Communication, vol. 240, pp.25-52. [ISBN 978-3-0343-3018-3].



Fuentes, Adrián (2020): "Machine Translation Systems and Guidebooks: an Approach to the Importance of the Role of the Human Translator", *Onomazéin*, número especial VII, 2020: 63-82.

Fuentes, Adrián (2020): "Exploring Venezuela's Audiovisual Translation Landscape", *Journal of Multicultural Discourses*, Volume 15, Issue 1, 2020, DOI: 10.1080/17447143.2020.1732396).

Gallardo Paúls, Beatriz (2021): «Convencer mirando a cámara: el minuto de oro de los debates electorales como refugio de condensación retórica», *RILCE. Revista de filología hispánica* 37.2, pp. 590-620.

Gallardo Paúls, Beatriz (2021): «Los riesgos de la comunicación de riesgo: un modelo discursivo para la comunicación de riesgo en emergencias», CLAC: Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación, 88, pp. 135-154.

GONZÁLEZ RUIZ, Ramón y Dámaso IZQUIERDO ALEGRÍA (2022): "¿Es la atenuación la función principal de los modalizadores de opinión? Análisis de sus funciones discursivas en un corpus parlamentario", *Oralia*, 22(2), págs. 65-105.

Loureda, Óscar (2021) *Comunicación, partículas discursivas y pragmática experimental*. Madrid: Arco/Libros, 2021.

Martín Rojo, L. (2021): "Hegemonies and inequalities in academia", *International journal of the sociology of language*, 267-268, pp. 169-192.

Muñoz Núñez, M^a D. (2020): "Das Konzept ‚lexikalischer Solidaritäten‘ bei Eugenio Coseriu und seine Weiterentwicklung in der spanischen Linguistik", *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft*, 30,2, 277-291 (ISSN: 0939-2815).

Orenha-Ottaiano, A. y Olímpio de Oliveira Silva, M.^a E. (2021): "A Corpus-based Platform of Multilingual Collocations Dictionaries (PLATCOL): some lexicographical aspects aiming at pre- and in-service teachers", en B. P. Zakharov et al. (eds.), *Actas de la Conferencia Internacional Corpus Linguistics 2021*, San Petersburgo: Skifia-Print, pp. 122-132. ISBN 978-5-98620-557-1.

Paredes Duarte, M. J. (2020), "La cata de vinos de Jerez: caracterización lingüística y terminológica", *Debate terminológico. Revista de la Red Iberoamericana de Terminología*, 18, noviembre 2020, pp. 55-62. ISSN: 1813-1867.

Pano Alamán, A. (2020). "Marcadores discursivos y español coloquial en las redes sociales", *DOXA. COMUNICACIÓN*, n. 31, pp. 381-401.

Prego Vázquez, G., & Zas Varela, L. (2023). Superdiversidad lingüística en los nuevos contextos multilingües: una mirada etnográfica y multidisciplinar. Iberoamericana Vervuert.

Sánchez Manzanares, C. (2020). «Terminología del turismo y variación conceptual: análisis del nuevo léxico para modalidades turísticas por motivación». *Études romanes de Brno*, 41 (2), 271-293, <1_EtudesRomanesDeBrno_50-2020-2_18.pdf (muni.cz)>.

Sánchez-Saus Laserna, Marta (2018). "Análisis de palabras clave en comunicación para el desarrollo y el cambio social: el caso de #comunicambio en Twitter". *Cultura, lenguaje y representación*, 18, 119-139.



Varo Varo, C. (2021): “Implicaciones terminológicas del acercamiento psicolingüístico al significado”, *Revista de Filología Hispánica*, 37, 2, pp. 845-868, ISSN 0213-2370. DOI: <https://doi.org/10.15581/008.37.2.845-68>

Varo Varo, C. (2022): “Estrategias lingüísticas para la construcción y la difusión de la identidad y la imagen corporativa: aproximación a través de los corpus de comunicación pública empresarial”, *Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*, 89, 183-200, ISSN 1576-4737. <https://doi.org/10.5209/clac.76111>

Zarco-Tejada M^a Ángeles (2019): “Automatic profiling of L2-simplified texts: identifying discriminative features of linguistic proficiency”, *Digital Scholarship in the Humanities*. URL: <https://doi.org/10.1093/lc/fqy067>



LÍNEA DE INVESTIGACIÓN 1

Nombre de la línea	Comunicación y aplicaciones tecnológicas de la lingüística
Número de profesorado diferente de la línea	7
Número de profesorado invitado y colaborador (extranjero)	1

LÍNEA DE INVESTIGACIÓN 2

Nombre de la línea	Lingüística Aplicada
Número de profesorado diferente de la línea	6
Número de profesorado invitado y colaborador (extranjero)	

LÍNEA DE INVESTIGACIÓN 3

Nombre de la línea	Psicolingüística, Neurolingüística y Lingüística clínica
Número de profesorado diferente de la línea	5
Número de profesorado invitado y colaborador (extranjero)	1

LÍNEA DE INVESTIGACIÓN 4

Nombre de la línea	Análisis lingüístico y discursivo
Número de profesorado diferente de la línea	8
Número de profesorado invitado y colaborador (extranjero)	

LÍNEA DE INVESTIGACIÓN 5

Nombre de la línea	Contacto lingüístico e interculturalidad
Número de profesorado diferente de la línea	7
Número de profesorado invitado y colaborador (extranjero)	



RELACIÓN DE PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN DE LA LÍNEA 1: Comunicación y aplicaciones tecnológicas de la lingüística

Denominación del proyecto de investigación	Referencia	Entidad financiadora	Cuantía concedida	Fechas inicio- Fecha fin del proyecto¹	Identificador del profesorado que participa como IP del Proyecto	Nº de investigadores/as del implicados en el programa
Proyecto 1. Creación de una base de datos, identificación y clasificación del lenguaje agresivo en twitter en español, francés e inglés (AICO/2021/060)	AICO/2021/060	Generalitat Valenciana	80.000 euros	01/01/2021 a 31/12/2023	María Luisa Carrió Pastot	
Proyecto 2. Konstruktion des multimodalen Diskurses zur Armut in den kolumbianischen digitalen Medien: Semiotik und Kognition.		DAAD	23.000 euros	2016-2023	Óscar Loureda	
Proyecto 3. Diskurs, Kognition und linguistische Markers: empirische Studien zu Textverarbeitung mithilfe der Eye-Tracking Methode		CONICYT, Chile	165.000 euros	2019-2023	Óscar Loureda	
Proyecto 4. Mapping the Spanish Language, Exzellenzinitiative II			300.000 euros	2021-2014	Óscar Loureda	
Proyecto 5. Language and Cognition		Heidelberg University	57.880 euros	2022-2025	Óscar Loureda	

RELACIÓN DE PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN DE LA LÍNEA 2: Lingüística aplicada

Denominación del proyecto de investigación	Referencia	Entidad financiadora	Cuantía concedida	Fechas inicio- Fecha fin del proyecto¹	Identificador del profesorado que participa como IP del Proyecto	Nº de investigadores/as del implicados en el programa
Proyecto 1 Espacios de transformación sociolingüística en el contexto educativo gallego: agencia de los hablantes, repertorios multilingües y prácticas(meta) comunicativas	RETOS. PID 2019-105676RB-C44			01/06/2020-31/05/2024	Gabriela Prego	



Denominación del proyecto de investigación	Referencia	Entidad financiadora	Cuantía concedida	Fechas inicio- Fecha fin del proyecto ¹	Identificador del profesorado que participa como IP del Proyecto	Nº de investigadores/as del implicados en el programa
Proyecto 2 Augmented Reality Instructional Design for Language Learning (ARIDLL)	(ARIDLL) (2022-1- NO01- KA220-HED- 000088034)			2022-2025	Anke Berns	

RELACIÓN DE PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN DE LA LÍNEA 3: Psicolingüística, Neurolingüística y Lingüística clínica

Denominación del proyecto de investigación	Referencia	Entidad financiadora	Cuantía concedida	Fechas inicio- Fecha fin del proyecto ¹	Identificador del profesorado que participa como IP del Proyecto	Nº de investigadores/as del implicados en el programa
Proyecto 1. Estudio psicolingüístico longitudinal de niños con cromosopatías de baja prevalencia	P18-RT-2410	Ayudas a proyectos de I+D+i (Modalidad Reto Consolidado) del Plan Andaluz de Investigación, Desarrollo e Innovación de la Junta de Andalucía	78.807 euros	2020-2023	Carmen Varo Varo	2
Proyecto 2. UniVOCittà: Voci digitali sull'unicità del patrimonio bolognese Proyecto AlmaIdea Linea di intervento A		Università di Bologna		2022-2023	Ana Pano Alamán	
Proyecto 3 "Estudio neurocognitivo longitudinal y transversal de las capacidades acústico-perceptivas y de la función lingüística en prematuros (PretermLA)"		Ministerio de Economía y competitividad		2023-2026	Carmen Varo Varo	2



RELACIÓN DE PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN DE LA LÍNEA 4: Análisis lingüístico y discursivo

Denominación del proyecto de investigación	Referencia	Entidad financiadora	Cuantía concedida	Fechas inicio- Fecha fin del proyecto ¹	Identificador del profesorado que participa como IP del Proyecto	Nº de investigadores/as del implicados en el programa
Proyecto 1 Lingüística y Humanidades Digitales: base de datos relacional de documentación lingüística	PY18-FR-2511	Junta de Andalucía	71.800 euros	2021-2023	Miguel Casas Gómez	6
Proyecto 2 Lingüística y nuevas tecnologías de la información: la creación de un repositorio electrónico de documentación lingüística	FEDER- UCA18- 107788	Junta de Andalucía	95.000 euros	2020-2023	Miguel Casas Gómez	6
Proyecto 3. Integración transversal de la cultura en una base de conocimiento terminológico medioambiental	HUM-600-UGR20	Junta de Andalucía	90.000 euros	01/01/2022- 31/12/2025	Pamela Faber	
Proyecto 4. Aplicaciones de la lingüística digital al ámbito de la terminología: la creación de un léxico relacional bilingüe de los usos terminológicos de la semántica léxica (TerLexWeb)”		Ministerio de Economía y competitividad		2023-2026	Miguel Casas Gómez	5
Proyecto 5. Comunicación especializada y terminografía: usos terminológicos relacionados con los contenidos y perspectivas actuales de la semántica léxica	FFI2014-54609-P	Ministerio de Economía y competitividad	54.450 euros	01/01/2015- 31/12/2018	Miguel Casas Gómez	8



RELACIÓN DE PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN DE LA LÍNEA 5: Contacto de lenguas e interculturalidad

Denominación del proyecto de investigación	Referencia	Entidad financiadora	Cuantía concedida	Fechas inicio- Fecha fin del proyecto⁴	Identificador del profesorado que participa como IP del Proyecto Nota: sólo si es profesorado del PD (no invitado ni colaborador)	Nº de investigadores/as del implicados en el programa
Proyecto 1. Observación del Pulso Social en Andalucía a Través del Análisis Léxico (Pulso Andaluz)	UMA20-FEDERJA-013	Junta de Andalucía	30.211 euros	2021-2023	Luis Escoriza	4
Proyecto 2 Verificación experimental de la conciencia del habla examinada mediante pruebas realizadas a hispanohablantes		Plan Nacional de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico			Ángel López	
Proyecto 3. Mecanismos neurológicos de conexión entre la saliencia y los algoritmos	UVEG				Ángel Lopez	
Proyecto 4. Hacia una nueva ciudadanía lingüística: investigación-acción para el reconocimiento de los hablantes en el ámbito educativo de la Comunidad de Madrid	Proyecto I+D, ref. PID2019-105676RB-C41/AEI/10.13039/501100011033	Plan Nacional de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico		01/06/2020-31/05/2024	Luisa Julia Martín Rojo	
Proyecto 5. Around the world in a click: an overview of translation quality factors in tourism promotion.	2022/0095/001	Universidad Pablo de Olavide		2022-2024	Adrián Fuentes Luque	
Oleo & Grafía. Recurso término ontológico multimodal para la comunicación especializada de la olivicultura y la elaiotecnia		Proyectos de generación de conocimiento 2022		2023-2026	Adrián Fuentes Luque	